

Europäische Stiftung für Berufsbildung (Turin) — Veröffentlichung der endgültigen Rechnungsabschlüsse für das Haushaltsjahr 2007

(2008/C 278/21)

Die vollständige Veröffentlichung der endgültigen Rechnungsabschlüsse ist unter der folgenden Adresse veröffentlicht:

[http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/\\$FILE/ETF-GB-08-009_EN.pdf](http://www.etf.europa.eu/Wpubdocs.nsf/0/6d08a4916a401d3ac125747800306eeb/$FILE/ETF-GB-08-009_EN.pdf)

Quelle: Angaben der Stiftung — In dieser Tabelle sind die von der Stiftung in ihrem Jahresabschluss ausgewiesenen Daten zusammenfassend dargestellt.

Tabelle 1
Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2007

(1 000 Euro)

Einnahmen			Ausgaben									
Herkunft der Einnahmen	Im endgültigen Haushaltsplan des Haushaltsjahrs ausgewiesene Einnahmen	Erhobene Einnahmen	Zuweisung der Ausgaben	Mittel des Haushaltsjahrs					Aus dem Vorjahr übertragene Mittel			
				ausgewiesen	gebunden	ausgezahlt	übertragen	annulliert	verfügbar	ausgezahlt	übertragen	annulliert
Gemeinschaftszuschüsse	19 700	19 450	Titel I Personal (NGM)	13 819	12 795	11 787	1 008	1 024	562	439	0	123
			Titel II Sachausgaben (NGM)	1 745	1 592	1 128	464	153	437	361	0	76
			Titel III Operationelle Ausgaben (GM)									
			— VE	4 319	3 794			525				
Sonstige Erträge	183	188	— ZE	4 319		3 556	17	746	0	0	0	0
Zweckgebundene Einnahmen: italienische Regierung	300	300	Zweckgebundene Einnahmen: italienische Regierung	300	209	115	185	0	485	111	374	0
Zweckgebundene Einnahmen: MEDA-ETE	0	0	Zweckgebundene Einnahmen: MEDA-ETE	0	0	0	0	0	3 131	1 106	2 025	0
Zweckgebundene Einnahmen: Tempus	870	609	Zweckgebundene Einnahmen: Tempus	870	455	332	277	261	864	512	352	0
			VE insgesamt	21 053	18 845		1 934	1 963	5 479	2 529	2 751	199
Insgesamt	21 053	20 547	ZE insgesamt	21 053		16 918	1 951	2 184	5 479	2 529	2 751	199

NGM: Nichtgetrennte Mittel (die Verpflichtungsermächtigungen entsprechen den Zahlungsermächtigungen).

GM: Getrennte Mittel (die Verpflichtungsermächtigungen müssen nicht den Zahlungsermächtigungen entsprechen).

VE: Verpflichtungsermächtigungen im Rahmen von getrennten Mitteln.

ZE: Zahlungsermächtigungen im Rahmen von getrennten Mitteln.

NB: Die erhobenen Einnahmen und die Zahlungen werden nach der Methode der kassenbasierten Rechnungsführung geschätzt.

NB: Bei den zweckgebundenen Einnahmen wurden unter den im Haushaltsplan ausgewiesenen Einnahmen und bei den Mitteln für Ausgaben die berichtigten Beträge angegeben (siehe Ziffer 8 des Berichts).

Tabelle 2

Übersicht über das wirtschaftliche Ergebnis für die Haushaltsjahre 2007 und 2006

(1 000 Euro)

	2007	2006
Betriebliche Erträge		
Zuschuss der Kommission	17 572	16 015
Übersetzungszentrum — Rückerstattung	183	0
Verschiedenes	33	36
Zweckgebundene Einnahmen	2 250	3 183
Insgesamt (a)	20 038	19 234
Betriebliche Aufwendungen		
Personalaufwand	12 101	11 539
Sachaufwand	336	358
Betriebliche Aufwendungen	2 980	4 021
Sonstige Verwaltungsaufwendungen	2 720	2 580
Betriebliche Aufwendungen — zweckgebundene Einnahmen	2 250	3 183
Insgesamt (b)	20 387	21 681
Überschüsse/(Verluste) aus betrieblichen Tätigkeiten (c = a - b)	- 349	- 2 447
Erträge aus Finanztransaktionen (e)	0	0
Aufwendungen aus Finanztransaktionen (f)	0	1
Überschüsse/(Verluste) aus nicht betrieblichen Tätigkeiten (g = e - f)	0	- 1
Wirtschaftliches Ergebnis des Haushaltsjahrs (h = c + g)	- 349	- 2 448

Tabelle 3

Vermögensübersicht zum 31. Dezember 2007 und zum 31. Dezember 2006

(1 000 Euro)

	2007	2006
Anlagevermögen		
Immaterielle Anlagewerte	2 882	3 053
Sachanlagen	265	311
Umlaufvermögen		
Bestände	26	34
Kurzfristige Vorfinanzierungen	857	1 169
Kurzfristige Forderungen	517	339
Barmittel und Barmitteläquivalente	12 806	12 157
Gesamtvermögen	17 353	17 063
Langfristige Verbindlichkeiten		
Rückstellungen für Risiken und Verbindlichkeiten	1 001	550
Kurzfristige Verbindlichkeiten		
Rückstellungen für nicht genommenen Urlaub	155	157
Abrechnungsverbindlichkeiten	15 324	15 134
Gesamtverbindlichkeiten	16 480	15 841
Nettovermögen	873	1 222
Reserve		
Kumulierte Überschüsse/Verluste	1 222	3 670
Wirtschaftliches Ergebnis des Jahres	- 349	- 2 448
Nettokapital	873	1 222